

DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acést'a ese tóta Marti sér'a,
-- dar prenumeratiunile se primescu
in tóte dílele.

Pretíulu pentru Ostrungurí'a: pre anu
8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu tri-
luniu 2 fi. éra pentru Strainetate:
pre anu 10 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 5 fi.
pre unu triliuniu 2 fi. 50 cr. in v. a.
Unu esemplariu costa 15 cr.

Tóte sfódieniele sí banii de prenu-
meratiune sunt de a se tramite la
Redactiunea diurnalului:
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de
linia, sí 30 cr. tasse timbrale.

Tiganulu curagiosu.

— Poveste —

Unu tiganu, mergendu a lene
Pr'ínt'r'unu crangu intunecosu,
Incepuse a se teme
Ca unu iepure fricosu.

I-se paraa mií de fiare
Adunate in haiticu,
Gata sà-lu sfesie-'n ghiare,
Ca p'unu lucru de nemicu.

Tiganulu, bietu, ca sà scape
De fric'a ce-lu apesà,
Facendu fierea ca sà-i crepe,
Incepù deci a strigá:

„Ust! la naib'a, la o parte,
„Lupiloru, cà ve homoru! . . .
„Nu vedeti voi de departe,
„Cà eu sum unu venatoru?

„Haoleu! . . . ham puscì, pistóle,
„Sí cutítu, sí buzduganu,
„Ciocanu, nicovala, tóle:
„Tóte harme de tiganu!

„Sí, de mi-'eti esi in cale,
„Bah! . . . ve 'mpuscu sí ve jupoiu.
„Ve dau peile la vale;
„Totu vreamu eu sà-mi facu címpoiu!“

Dér' candu vorb'a terminase,
Tiganulu curagiosu,
De-o craca se 'mpedicase
Sí cadiuse tocmái diosu!

Atunci, tremurandu de frica
Sí, fore a se miscá,
Incepù incetu sà díca:
„Lupule, nu me mancá!

„Sarutu manele! haibi mila! . . .
„Érta-me, cà hamu gresítu! . . .
„N'amu puscì, neci cutítu, neci pila:
„Nu-'su venatoru! . . . hamu glumítu!“ . . .

* * *

Unu romanu ce urmariso
Pr'in padure pe tiganu,
S'apropià sí i díse:
— Mái, de ce esci gugumanu?

Pentru ce iti este frica?
Nu vedi? nu e neci unu lupu! . . .
— Ba c'ai díce, romanica!
Vino 'n cóce sà te pupu! . . .

— Mái tígane, uite, vine
Unu lupu càtu unu uriasú! . . .
— Bah! . . . nu mai glumí cu mine!
Nu mai hi asiè posnasú,

Cà, Dieu, mie nu mi-e téma
De vorbe de speriatu! . . .
Hadine-ori? A buna-séma
Cà dormiamu sí . . . hamu visatu! . . .

— Ce feliu de visu? vai de tine,
Cà sbierai ca unu nebunu?! . . .
— Ia lasa vorb'a! . . . Mái bine
Dà-mi o pipa de tutunu!

* * *

Ca tiganulu, sunt in lume
O multíme de fricosí,
Ce alérga dupa glume
Candu sunt prinsí ca mintínosi!

Chiaru domnii de la potere,
De câte ori n'au sbieratu:
„Ah! rebelii! . . . Tíéra pieré!“
Sí candu colo, moftu curatu!

Inaltiatulu imperatu și rege la Aradu.

Precumu vi spusese d'era. Inaltiatulu imperatu luni sér'a, desí s'drobitu de drumu s'a dusu la teatrulu nati. ungurescu orasienscu, ca sà védia, cà ce scíu artistii cei bine platiti de pe la Pute-a-pesce.

Dér' . . . spre celu mai mare malheur a domniloru, artistii unguresci se portara s'esí unguresce, încatu neci Inaltiatulu imperatu, dér' neci publiculu celu jidano-ungurescu nu se potù insufleti de locu la esecutarea piesei unguresci.

Mirare! cà-ci dupa unii scrietori magiari, piesele unguresci — fire-ar acele cum ar fi — *trebuie* sà insufletiesca pre ori care cive ungurescu, de ori ce falc'a s'ar tienè. Mai multu! piesele unguresci, dupa acei scrietori, trebuie sà insufletiesca chiaru si pre cei morti!

Si totusi, ce minune asta data nu se svetí.

Dér' pe semne este ceva si in proverbiulu romanului cà: „Domnedieu nu bate cu bot'a!“

* * *

Alt'a di Inaltiatulu imperatu desu de deminètia a esítu la manevre, in campulu asè numitu la „Fantan'a angeriloru“, Ving'a ș. c. I cottulu Timisiórei in Banatu, spre a face o revista si a se convinge singuru despre pogresulu ostasloru sei.

Se 'ntielege de sine, cà si aici inca a fostu unu publicu insemnatu, si cà contingentulu celu mai mare l'a datu femeile . . .

Domnii nostri firesce si cu acést'a ocaziune si-sciura face capitalu. Ori in càtreu priviaii, nu vedeai decatu honvidi obositi, pompieri imbodrogiti pana la urechii in funie, si banderie svabesci!

Ah! si ce grandiosu crá a vedè svabulu calare pe-o rusdura de épa sura, rasu si la barba si la mustetie, leganandu-se pe siéu'a improvidiata d'in sterguri pistritie, ori d'in remasitie de poplone!

Dér' lasa, cà pe semne as è a fostu calculatu, cà in imperatu neci cu acea ocaziune, sà nu védia romani.

Ei dér' ce vorbescu eu mintiuni, d'a-poi cà fost'au a-colo si romani. — Fostu, Dieu, dér' cine naib'a i-au potutu vedè de atati'a venetoriu svabesci?

* * *

Ajungendu I. Sa intre ostasii sei, si vediendu, cà ce progrese au facutu, si-a esprimat deplin'a sa multumire.

Precum se scia partea cea mai mare a fetioriloru, ba *absolut'a majoritate la acést'a manevra a fostu romana*, dér' nu sciu spus'a-fi cine-va ast'a si I. imperatu.

Diarele domniloru de siguru voru buciná cu mare focu, cà déca n'ar' fi fostu cele doue bataliòne unguresci la manevra, atunci de siguru manevr'a nu reusí precum a reusitu, si deci meritulu nu póte fi decatu numai aloru. Sugetulu celu mai multumitoriu inse va fi, cel'a despre manevr'a honvediloru cu cei de la armat'a comuna, cà adeca cum au batutu hovedii (de romani) pe cei de linia (era romani); vede-veti si veti audi cu ce entusiasmu se va premarí desteritatea honvediloru; dér' cà acei'a-su romani, va tacè cronic'a.

Dér' lasa aibe si domnii nitica bucuria!

Er lumea nu créda cea ce vede cu ochii, ci numai acea ce i spunu domnii.

* * *

Mercuri dupa amédi I. imperatu a paresitu Aradulu, petrecutu érasí cu acelesi ovatiuni, ca la priimire, adeca mai alesu de nadragari, — cu tóte aceste credu si am sperantia mare, cà desí domnii astupara ranele si amutira vaetele, I. S. le va fi observatu si nu va intardiá a si trimite balsamu pe ele.

Domnedieu sà-i si ajute!

Comedii fore bani. ¹⁾

— In mai multe scéitii —

— *Esecutate pe scen'a, cercului electoralu de Bökény ²⁾* (dupa numirea cea mai nóua) séu d'in cerculu electoralu, unde se afla mai multe falci si buze asociate. Pentru mai bun'a pricepere sà-o incepemu d'in capetu.

Schéti'a I.

In anulu nefericiriloru (1874), len'a bolundiloru, adeca in Aprilie, in adunatur'a d'in *Pute-a-pestu* a pecatosiloru, domnulu caputatu d'in cerculu de mai susu, sculandu-se pe petiorulu celu mai lungu, tece urmatóri'a propunere:

„Ja vedere avendu, cà romanii de la facerea lumei, pana in di'a de adí, alt'a nu au fostu, decatu numai si numai slugi, si inca totu la domnii *Tóhötöm, Taksony, Bendeguz*, s. c. l. . . in vedere avendu, cà limb'a romanésca cam reu cîoplita este (provocandu-se a-ci la sine singuru, cà adeca cinsti'a sa, ca romanu verde ce e, dupa tóta vorb'a ce-o esprima romanésce, si-sclintesce limb'a,) — mai in vedere avendu si acea impregiurare, cà tiéra in care locuimu si noi si alegatorii nostri, cladita si edificata este, numai si numai de domnii de la putere, la cari romanii totu de un'a numai slugi au fostu; si in fine, in vedere mai avendu multe si mai multe bazaconfi, ce romanului nu se cade sà le scie, si sà le auda; recunoscendu si pe mai departe, pe domni de domni, ér' pe slugi, adeca pe romani, de romani, pardonu nu de romani, ci de slugi; propunu d'era:

Ca de a-ci in colo, si pe mai departe *domni domni*, sà fie; éra *slugii, slugi*, si pr'in urmare: notaresii cei mari, cari imperatesci se numescu, numai si numai d'in *domni*, ér' nu si d'in *slugi*, adeca d'in romani numiti sà fia.

De óra-ce inse neci un'a regula fore esceptiane nu este, asè si a-ci a concede s'ar potè, ca acei romani, caroru limb'a vorbindu romanésce li se sclintesce, notari mari sà póta fi, de óra-ce despre acesti'a, cà voru periclitá limb'a vorbindu romanésce, séu chiaru si sà agiteze romanésce, nu se presupune!“ s. c. l.

Propunerea acést'a fiindu partinita de tóte elemintele de pe faci'a pamentului precumu, de muntii mari si apele estinse s. c. l., se priimi, cu adausulu *Tisei*: cà adeca dlu propunetoriu sà se numésca de *domnu titulariu*, si cu tempu sà fie demunitu de notariu publicu, unde i-va placè domnialui.

Schéti'a II.

Facendu-se despre acést'a intemplantare véste si poveste pr'in lume si tiér'a, vr'o 4 *nepoliticosi*, — in numele aloru 5, (pe cari *naic'a „Federatiunea“* adaugandu-i la-olalta, face sum'a de 3) si cari nepricependu ce este *politic'a mai 'nalta*, séu mai bine, *carii vediura in càtreu hoitiesce rud'a carului noului romanu*, — trimisera dlu caputatu o carte pe tili-grafu, scurta, dér' piperata, spunendu-i in ea, cà le pare fórtè bine, cà dsa si-a aretatu coltii, si cà vorbirea dsale o voru impartesi cu alegatorii; si a-poi urmarile, le voru trimite dlu caputatu.

¹⁾ Dér' numai pe cont'a natiiei!

(Culeg.)

²⁾ Da lasa-lu, nu-lu schimosi asè de tare, fie si pe mai de parte cerc. elec. Buteni.

(Culeg.)

Ei da, ce să vezi, minunea minunilor! treb'a se ispravi altu-cumu, și a nume: cei 5 domni (său după „Federatione“ cei 3) pana consultara in stang'a și in drepta, că ce ar fi de facutu, unu domnu titulariu³⁾ cu sluga⁴⁾ sa, luandu scire despre cartea d'in tiligrafu, se pusera și se consultara, că ôre Dómne ce să faca, și cumu să faca, ca să scape pre mai marele loru de rusine.

Și ce efectu avu consultarea loru? Acea că adeca conchiamare d'insii de capulu loru o conferintia constatatoria d'in ei insisi; și otarira duanimu și cu aclamatiune de două voturi, că intru adeveru, conducatorii cercului electoralu, numai și numai d'insii potu fi, și pr'in urmare, de a-ci mai de parte, numai d'insii trebue să se considere de conducatori, și a-poi să și lucre, ca să fia considerati de atari, cu acele adausu, că *domnulu* să romana *domnu*, *ér' slug'a, sluga*, său mai cu intielesu, argatu, precumu l'a botezatu, pop'a de la satu (protopopulu G.)

Cu acést'a a-poi se incepù activitatea noiloru conducatori, cari se sufulcara d'era pana in cote și in genunchi, și era conchiamara o conferintia. Ast'a conf. erà să fia mai pompoza și mai *oficiosa*, și totu odata și pe catu se pôte mai pe de a furisù tienuta decatu cea d'antaia, cu tôte aceste inse, și desi conferinti'a se tienù in centrulu cercului, nu sciu que jure plane la casa orasului, d'entre cei multi chiamati, abie se infaciosiara cati-va alesì, *dér'* numai aceea-e draculu, că cei infaciosiati au fostu pré și *forte forte* alesì.

Deschidendu-se conferinti'a, prim'a data se scóla I-lu condecorariu, dicendu, cu o síela și cu glasu tremuratoriu, urmatória gangavitura:

„Fratiloru și Domnyiloru, și voi óamény strinsì și adunati! V'am csematu adi ácsi, sze vá spunu mai naintye gye tócese, ke gye ácsi in colo, eu misz omulu cselu mai elsi in cserculu acést'a, și ácsijá eu misz conducatoriulu cercului a választásului și ke cse en voi spunye, tócese suntu bunye.

Asiè d'era nu voiu suferi, ca altulu sze se faca mai ocosiu gyekitu minye, pr'in urmare, *kártyá*, cse au trimisu pe telegrafu 3 protopopi, unu popa și unu fiscarasì — suma sumarum 3 insi, — fiindu fere scsirea mea, nu-e cartye buna, și estye smintyita. *Követulu* nostru érdemesese tyistelety și becsületey, décs sze facse noi la elu unu adresu gyin motivulu, ke singuru estye cu kurásis, ca sze spunye in diet'a nostu, ke este pe lume și romani, și pr'in urmare au documentatu naintya lumii, și lumii, și mai de partye nu se pótye tegadulú, ke dóra románý nu s'ar alá pe faci'a pamentului!⁵⁾“

Dupa aceste se scólà argatulu dicendu:

„Mie neci că mi-ar pasá de totu lucrulu acest'a nemicu, *dér'* de óra-ce mai nainte de tôte eu sum *sluga* și nu *domnu*, și deci nu voiescu să tragu in degetu cu stapanulu meu, și mai departe, de óra-ce noi ne-amu impartitu fratiesce pe cinste și titulusuri, ve facu d'era cunoscutu, mai nainte de tôte, că alu II. conducatoriulu eu singuru sum! Și că votulu de incredere cu atátu mai alesu este a se dá caputatululu nostru, cu catu că d'insulu a cutezatu a díce in diet'a nóstra, că d'insulu inca e romanu și inca d'entre acói'a carii au sciutu o data și romanesc⁶⁾!“

Adunarea cãrpita d'in vr'o 7—8 chiamati ex offo a priimitu acést'a declaratiune cu mare insufletire oficiosa, și deci decise a face o adresa marelui caputatu.

Dupa priimirea adresei conducatorii otarira intre sine, ca a II-le cond. adeca argatulu, să amble d'in satu ir satu d'in usia in usia, ca să culéga *cruciulitie* sub adresa.

Asiè s'a și intemplatu.

Argatulu fiindu bine informatu,

Și instruat.

A plecatu la colindatu,

Și unde numai a aflatu

Vr'unu copilu, său vr'unu barbatu,

De locu l'a intrebatu:

„Scii face cruce, crestine?“

³⁾ E forte lesne de ghicitu, că cine e acela domnu, pentru-că in Buteeni nu sunt alti domni de acést'a, decatu numai fizolgabireulu Argyeláu Miklos. (Culeg.)

⁴⁾ Acést'a pe semne va fi notarius loci: Insedaru Popeszku. (Culeg.)

⁵⁾ Candu nu-l'a auditu nime. (Culeg.)

„Sciu, Dieu, eu vecine.“

„Dér' eu nu te credu,

En fá-o să te vedu!“

„Crestinulu crucea-si face,

Er' argatulu fugea,

Si-o punca,

Sub adres'a mare,

Ca lécu de stemparare.

A-poi se apucá de betulu crestinu și mi-lu dascalía și mi-lu spariá, dicendu-i, ca să aibe de grige și să nu díca candu va, că nu d'insulu a facutu cruce naintea numelui seu, că-a-poi.

Asiè s'a intemplatu, că in cerculu unde suntu preste 40,000 de suflete romane și crestinesci, argatulu culesc in vr'o câte-va septamani 511 de *cruciulite*, cu cele jidovesci cu totu.

Aceste *cruciulitie* virite sub adresa a-poi argatulu le trimise caputalui; o copia de pe adresa, de fala mare, o batú cu cuipe pe us'a ulitiei, pentru ca să o védia lumea și tíera, *ér'* cele-l-alte copie le trimise la ujságurile moderate.

Vediendu alegatorii astu-feliu lucruri sióde, se indignara, și grabira de a-si manifestá și ei parerea loru de reu, pentru asiè fapte neprecugetate și deci se resolvira a face pasií cuviintiosi.

Dupa ce inse pregatirile aceste ajunsera la urechile surdului, adeca a caputatului, noulu romanu se hotari a impacá spiritele, și deci li trimise nesce epistóle descuiate, pr'in „Hon“, „Pesti naptó“, „Alföld“ s. c. l. foi de a le dsale, mangaindu-i, și dicendu-li, că d'insulu intru adeveru nu vrea alt'a, *decatu infloirrea patriei comune* — fiindu siguru, că *déca va infloiri* patri'a, atunci și pung'a domnialui va cresce d'in fructele ei s. c. l.

Cetindu alegatorii epistóla descuiata a caputatului loru, desperara cu totulu, vediendu, că dlui și ce a sciutu romanescce inca a uitatu, și acuma cu totulu sunt insielati și parasiiti, deci hotarira ca să-i cumpere o gramatica romana-unguresca, ca pre candu s'a presentá in mediloculu loru, să aibe ajutoriu pr'in ce să se intieléga cu d'insii.

Schiti'a III.

Vediendu dlu caputatu, că alegatorii sei nu pricepu politic'a lui cea nalta și pentru ca să i aduca in mai mare confusiune, se otari a se in facosiá in cercu, ca să-si faca socotelile, pentru care scopu, adresá I-lui conducatoriulu urmatoria epistola:

„Stralucitule, multu intieleptule, dle conducatoriulu și frate Calae!

„Patriotismulu celu infocat, ce in businariulu meu l'am pastratu, éra a schinteia incepù; *dér'* de óra-ce nati'a cea prósta, ce este schinteaú'a cea mai sublîma, adeca patriotica, nu pricepe, a merge la voi inca o data, să me aretu mai tare, cum sum de mandru, de atâtea spalaturi și stergaturi a afurisitiloru de nationalisti, și ca să acueu nati'a pe calea cea drépta a nóstra, m'am hotaritu.

Inse de óra-ce nati'a acumu sióda este, și eu cu atátu mai tare, nu me potu increde in ea, de óra-ce mi se cam pare⁶⁾, că neci ea in mine nu se increde, pe tóti sfintii și mucenicii lui Ddieu te rogu, baremu cu cei de panur'a nóstra consultéza-te, și nou terminu defige, candu mai acomodatu a merge la voi ar fi. —

Și pana la revedere totu celu de multu alu teu frate de panura remanu.“

Mitritiu m. p.“

In urm'a acestei epistóle a-poi dlu I. conducatoriulu, se sufulcá desnou și chiamá la o conferintia pe toti pe cati a cugetatu a fi de panur'a sa.

Schiti'a IV.

D'entre cei chiamati neci unulu, di neci unulu nu s'a infaciosiatu.

Urmá a-poi firesce o confusiune generala.

Mintea cea inventatoria a intieleptiloru conducatori inse, in urma totu ghici unu modu spre a scapá d'in labi-

⁶⁾ Poti fi siguru.

rintulu confuziunei, si a-nume: éra conchiamara pe cei, despre cari sciau siguru, că se voru infaciósá, si asîe se intelnira intr'o noua conferintia fratiésca, la cas'a popi popista-siloru, 6 insá, si a nume:

a.) Conducatoriulu I.

b.) Argatulu acestuia, séu a II-le conducatoriu d'in partea romaniloru.

Ceialalti 4 la numeru, au fostu 3 unguri si 1 jud'a.

A-cí a-poi se consultara despre inffiorirea natiei si priimirea marelui caputatu.

Cumu a decursu consultarea, nu sciu, de óra-ce conferintia a fostu secreta, la usi incuiate, sciu inse atát'a, că s'a decisu a chiamá pe dlu caputatu, să vine la alegatori, dér' éra numai in secretu, — promitiendu-i că ei insii voru face paradie mare, candu va sosi, dér' candu va fi acea nu scie nime, numai cei de panur'a loru. — Limbele rele inse siopotescu, că noula romanu va sosi cātu de curundu la Bókény, si că a si tramisu nainte trei cara de brosiure, in care vre să-si spele pecatele.

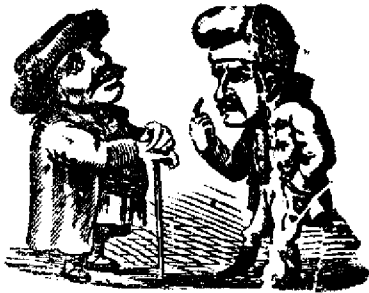
Despre priimirea lui, voui reportá cātu de curendu, precum si despre decurgerea comedieloru ce voru urmá.

Colti de Dinti.

Diariete ungueresci, fore esceptiune, canta „osann'a“ ministrului, că au desfienciatu gimnasiulu slovaciloru d'in N.-Bócze, si totu odata lu-amutia, ca să proceda numai mai de parte, adeca să facea astu-feliu si cu gimnasiile romane.

Hai drace, hai!

TAND'A si MAND'A.



T. A-poi să scii, frate Mando, că eu in scurtu tempu am să me facea omu avutu si bocotanu mare.

M. A! ti-gratulediu! Si cum, pe ce cale, indresnescu a te intrebá?

T. Fórté usioru! Asculta numai. Mai antaiu voui merge la Aradu, si a-colo voui vorbi cu cine voui vorbi si peste câte-va díle voui si capetá unu imprumutu de vr'o câte-va mii. Cu banii capetati a-poi voui grabi spre Zarandu si cottulu Uniadóriei, unde contielegendu-me cu cāti-va fiscelesi, mi voui cumpará in fia-care comuna câte dóue trei mosii tieranesci.

T. Ha! ha! ha! Dér' ajungeti-oru banii?

M. Siuchiatule, d'a-poi nu scii tu, că legile de adi asîe suntu de constitutiunale, incātu acuma poti cumpará o mosia cu noua cruceri si cu 1 fl., celu pucinu in Zarandu si Uniadór'a adi e la ordínea dílei, asîe ceva.

T. Spune-mi tu, frate Mando, ce ispravescu acuma membrii academiei romane la Bucuresci?

M. Pe facie multe bune si frumóse, dér' pe dupa culise.

T. Ce? Dóra conspira contra integritatii statului magiaru?

M. E, vorba.

T. D'a-poi ce?

M. Da acea, cá dni'a loru si acum'a se totu hí-

reiescu si mireiescu de a lana caprina, si si-acumu totu speculédia: cum s'aru poté scóte de a-colo unii pre altii.

T. Cum se póte, d'a-poi că atunci ei pe sub mana lucra contra interesului literaturei romane.

M. N'ai ce face, că capriciele loru trebue să aiba preferintia chiaru si naintea interesului literaturei.

T. Si de unde le deduci tu tóte aceste?

M. De a-colo, că am observatu, că de unu tempu si dni'a loru incepu a fi *personali, confesionali si provinciali*.

T. Óre pentru ce a publicatu „*Famili'a*“ portretulu si biografia lui D. Bonts?

M. De siguru pentru meritele castigate pr'in vorbirea tienuta in dft'a Ungariei, cu ocasiunea desbaterei proi. de leg. relativu la notarii publici.

T. Pentru care a capetatu votu de blamu de la alegatorii sei?

M. Taci, prostule!

T. D'a-poi meritu este adi dediosirea limbei si demnitatii nationali?

M. Vedu, că dupa nou'a programa Kisfaludfana a Familiei, da, am ajunsu si acele vremuri.

T. Da acea ai auditu, că ce svara mare au mai facutu diariete ungueresci relativu la nou'a epistóla lamentatória a esguvernatorelui Ungariei, pseudo liberalulu slovacu magiarisatu L. Kosuth?

M. Am auditu ceva.

T. Ei bine, a-poi én să-ti audu parerea.

M. D'a-poi precum se vede marele patriotu s'a pocaitu si acuma ar fi buna preteni'a „vad horda se-reg“ului, hotiloru si rebeliloru de valachi, dér' e tardiu, si pe semne i s'a gatatu si lui galbenii si-acum'a vede, că Lonyai a fostu financieriu mai ocosiu decātu cum fusese elu odata.

TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Buna d'a, soro draga, da pe unde ai mai amblatu de candu nu te-am vediutu?

F. Cristi-Cotu! D'a-poi, Dieu, cam departe. . . Pre la Banatu. . .

T. Pentru ce?

F. Mi rusine să-ti spunu.

T. Ha! ha! ha! D'a-poi că dóra nu ne aude nimene, că suntemu numai noi de noi. No, nu te sfi.

F. Am fostu dupa catane. . .

T. Ce-andu!?

F. Ho! ho! nu te cocorá asîe de tare. . . — amu fostu numai la manevre, să vedu cum i sciu torturá.

T. Atunci bardonu! Si ce-ai vediutu si ce-ai auditu pe acolo?

F. Am invetiatu nemtiésca.

T. Spre esemplu?

F. D'a-poi „tu ocsu, tu esetu, tu lumpu, tu sau nation!“

T. Destulu! destulu! Si de la cine-ai invetiatu acestu limbagiu?

F. De la gen. Krampus si alti ofirci, că vedi dinsii asîe invétia si acum'a fetiorii romani la esertiru.